

# **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.-**

**Contrato N°37/2020**  
Licitación Pública N°05/2020  
Resolución de Adjudicación N°06/2020  
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

Nosotros, **RENE MAURICIO AREVALO MATA,**

; actuando en mi calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DOCTORA MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara "**EL HOSPITAL**", personería que compruebo por medio de: **a)** Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se me nombro como Director Médico de dicha institución a partir del uno de Septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Numero DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial número DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve. **b)** De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el Director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, del día seis de Marzo del dos mil diecisiete. **c)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en los cuales se establece que los Titulares de cada institución son los ejecutores de las contrataciones, competentes para la Adjudicación de los contratos y para la aprobación de las Bases de Licitación o Concurso, quienes son la máxima autoridad, independientemente de cuál sea el origen de su elección

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

Directa, indirecta, o designación, a quienes así mismo se les atribuye la Representación legal, estando facultados para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, y por otra parte **EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE**,

, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré el "**CONTRATISTA**"; actuando en mi calidad de **APODERADO ESPECIAL** de la Sociedad "**B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse **B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V. y/o BBMCAC, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria **cero seis uno cuatro–uno seis cero nueve ocho siete-cero cero dos–siete**, existencia y personería, que acredito con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, que recoge la totalidad de los estatutos de la Sociedad, otorgada a las once horas y treinta minutos del día quince de mayo de dos mil catorce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita al número CIENTO SEIS del Libro TRES MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO del Registro de Sociedades, que lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son expresados, que su plazo es por tiempo indefinido, que dentro de su finalidad social se encuentra comprendido el otorgamiento de actos como el presente, que la representación legal y extrajudicial, así como el uso de la firma social corresponde al Director Presidente y/o Director Secretario quienes pueden actuar en forma conjunta o separada y celebrar toda clase de actos o contratos comprendidos en el giro ordinario de los negocios de la Sociedad; **b)** Certificación de Credencial de Elección de Junta de Accionistas de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General de Accionistas de la Sociedad, el día nueve de julio de dos mil diecinueve, de la que consta que en Junta General de Accionistas, se eligió

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

nueva Junta directiva, para un periodo de cinco años , contados a partir de esa fecha , en la misma consta que fue elegido como Director Presidente el señor Jesús Donato–Mazarron y como Director Vicepresidente el Señor Martin Helmut Wenderoth , y como Director Secretario a la señora Evelyn Patricia Amaya de Duque, la cual se encuentra vigente e inscrita al número VEINTISIETE del libro CUATRO MIL NOVENTA Y DOS, del Registro de Sociedades Registro de Comercio y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Que convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Contratista se obliga al "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020", de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO ADJUDICADO	CANTIDAD ADJUDICADA	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO \$	VALOR TOTAL \$
3	10101020	42142502	AGUJAS PUNCIÓN EPIDURAL NO. 18, DE 3 1/2" PARED DELGADA TIPO TOUHI, DESC. EIE <b>OFRECEN:</b> SET DE ANESTESIA EPIDURAL QUE CONSTA DE AGUJA PERICAN, TUOHY 18G. CATETER, CONECTOR DE CATETER, JERINGA PERDIDA DE RESISTENCIA, SIN FILTRO, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL. (PERIFIX 301) MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 161604122014 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	310	C/U	\$7.50	\$2,325.00
4	10102010	42142502	EQUIPO DE ANESTESIA EPIDURAL, CATÉTER (19G X 35") CON AGUJA (18 X 3 1/4-3 1/2) CON JERINGA SILICONADA 10 ML Y FILTRO, EIE, DESCARTABLE. <b>OFRECEN:</b> SET DE ANESTESIA EPIDURAL QUE CONSTA DE AGUJA PERICAN, TUOHY 18G. CATETER, CONECTOR DE CATETER, JERINGA PERDIDA DE RESISTENCIA, CON FILTRO PLANO DE 0.2 MICRAS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL. (PERIFIX 401) MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 161604122014 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	240	C/U	\$9.95	\$2,388.00
31	10600170	42221507	<b>B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA &amp; CARIBE,</b> EQUIPO DE TRANSFERENCIA P/MEZCLADORA AUTOMATIZADA DE ALIMENTACIÓN PARENTERAL, EIE, DESC. (COMPATIBLE CON RENGLÓN 59) CON UN EQUIPO EN COMODATO. <b>OFRECEN:</b> EQUIPO DE TRANSFERENCIA PARA MEZCLADORA AUTOMATIZADA DE ALIMENTACIÓN PARENTERAL, EIE, DESC. (COMPATIBLE CON EL RENGLÓN 61) PARA SER USADO EN EQUIPO EN COMODATO MODELO PINNACLE. EN CASO DE SER ADJUDICADO NO SE ENTREGARÁ EQUIPO, YA QUE	250	C/U	\$105.00	\$26,250.00

**Contrato N°37/2020**  
Licitación Pública N°05/2020  
Resolución de Adjudicación N°06/2020  
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

			EL HOSPITAL ACTUALMENTE CUENTA CON UN EQUIPO EN CALIDAD DE COMODATO. MARCA B/BRAUN, ORIGEN USA/ITALIA/ OTROS, DNM: I.M. 046105052016 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.				
32	10600231	42143301	FILTRO P/PREPARACIÓN DE SOLUCIONES CITOSTÁTICAS, EIE, DESCARTABLE. <b>OFRECEN:</b> FILTRO PARA PREPARACIÓN DE SOLUCIONES CITOSTÁTICAS, EIE, DESCARTABLE (CHEMO MINI SPIKE), MARCA B/BRAUN , ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 161304122014	500	C/U	\$1.50	\$750.00
49	10601160	42142502	AGUJA PUNCIÓN LUMBAR 25 X 4 1/2", EIE, DESC. <b>OFRECEN:</b> AGUJA DE PUNCIÓN LUMBAR 25G X 4 3/4", EIE, DESC. (SPINOCAN), MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ JAPON/ OTROS, DNM: I.M. 139909072015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	100	C/U	\$4.00	\$400.00
50	10601165	42142502	AGUJA PUNCIÓN LUMBAR 26 X 3 1/2", EIE, DESC. <b>OFRECEN:</b> AGUJA DE PUNCIÓN LUMBAR 26G X 3 1/2", EIE, DESC. (SPINOCAN), MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ JAPON/ OTROS, DNM: I.M. 139909072015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	2,000	C/U	\$1.80	\$3,600.00
59	10603005	42231504	BOLSA PLÁSTICA DE ETILENVINILACETATO (EVA) PARA ALIMENTACIÓN PARENTERAL, 500 ML, EIE. DESC.(COMPATIBLE CON RENGLÓN 31) <b>OFRECEN:</b> BOLSAS PLÁSTICA DE ETILENVINILACETATO (EVA) PARA ALIMENTACIÓN PARENTERAL DE 500 ML, PARA SER USADA EN EQUIPO EN COMODATO PINNACLE (COMPATIBLE CON RENGLÓN 31) PRESENTACIÓN PAQUETE POR 5 UNIDADES ESTÉRIL, MARCA B/BRAUN, ORIGEN ITALIA/ USA/ OTROS, DNM: I.M. 011705022015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	2,500	C/U	\$9.80	\$24,500.00
67	10605267	42221503	CATÉTER P/ACCESO VENOSO CENTRAL 18G, 3 VÍAS, RADIOPACO (30-32)CM AGUJA DE PUNCIÓN, DILATADOR VENOSO, GUÍA METÁLICA, EIE, DESC. <b>OFRECEN:</b> CATÉTER VENOSO CENTRAL 7F, DE 3 VÍAS (DOS VÍAS DE 18G Y UNA DE 16G), DE 30 DE LONGITUD CON INTRODUTOR, AGUJA DILATADOR, GUIA METALICA CON PUNTA FLEXIBLE EN "J" Y DISPOSITIVO DE FIJACIÓN A PIEL CON TECNICA DE SELDINGER. (CERTOFIX TRIO S730) MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 107004092014 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	120	C/U	\$28.50	\$3,420.00
72	10605590	42142404	CATÉTER PARA DRENAJE PLEURAL 8FR. CON GUÍA METÁLICA EIE. DESCARTABLE. <b>OFRECEN:</b> SET COMPLETO PARA DRENAJE DE LA CAVIDAD PLEURAL CON JERINGA Y BOLSA COLECTORA PARA SECRECIONES (PLEURACAN). MARCA B/BRAUN , ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 012205022015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	60	C/U	\$25.50	\$1,530.00
73	605640	42142402	CATÉTER URETRAL DOBLE J No. 6 EIE DESC. <b>OFRECEN:</b> CATÉTER URETERAL DOBLE "J" No. 6, EIE DESC. (URECATH). MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/ OTROS, DNM: I.M. 014605022015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	50	C/U	\$38.50	\$1,925.00
99	10702140	42311540	CUERDA DE ALGINATO DE CALCIO Y SODIO, 2 GRAMOS. EIE <b>OFRECEN:</b> CUERDA DE ALGINATO DE CALCIO DE 2 GRAMOS. EIE (ASKINA SORB). MARCA B/BRAUN, ORIGEN IRLANDA/ OTROS, DNM: I.M. 013505022015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	80	C/U	\$3.75	\$300.00

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

150	12200300	42221507	VÁLVULA DE SISTEMA CERRADO C/SELLO DE SILICONA, PRESIÓN POSITIVA, FLUJO MÁXIMO DE 250 ML/MIN. <b>OFRECEN:</b> VÁLVULA DE SISTEMA CERRADO CON SELLO DE SILICONA, PRESIÓN POSITIVA, FLUJO MÁXIMO DE 250 ML/MIN (CARESITE), MARCA B/BRAUN, ORIGEN USA/OTROS, DNM: I.M. 131409072015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS.	1,000	C/U	\$1.19	\$1,190.00
<b>MONTO TOTAL CONTRATADO</b>							<b>USD\$68,578.00</b>

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecidos en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este contrato; el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efecto de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** La presente **Licitación Pública N°05/2020** se regirá por la **Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP)** y su Reglamento, las condiciones de las presentes Bases de Licitación, Ley de Procedimientos Administrativos, las disposiciones del Derecho común y demás legislación aplicable **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Condiciones y Especificaciones contenidas en la **Licitación Pública N°05/2020** y sus anexos; b) Las adendas si las hubiere; c) La oferta de la contratista; d) La **Resolución de Adjudicación N°06/2020** e) Las garantías que la contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y prevalecerán de acuerdo al orden indicado, y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiriera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **SESENTA Y OCHO MIL, QUINIENTOS SETENTA Y OCHO DOLARES EXACTOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$68,578.00)** los que serán cancelados con FONDO GENERAL y que el Hospital pagará la contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA**

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

**QUINTA: ESPECIFICACIONES Y CONDICIONES TECNICAS DEL SUMINISTRO:**

Nomenclatura utilizada: EPI: Empaque Primario Individual, EIE: Empaque Individual Estéril. EI: Empaque individual. **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA LOS INSUMOS MEDICOS**

**CONTRATADOS:** Cada lote de cada insumo médico suministrado deberá acompañarse de un CERTIFICADO DE ANÁLISIS en castellano del laboratorio fabricante que deberá contener como mínimo la siguiente información: •Nombre y dirección del fabricante. •Nombre genérico. •Número de lote. •Tamaño del lote de producción •Fecha de fabricación. •Fecha de expiración.

**CONSIDERACIONES ESPECIALES PARA LA REALIZACION DEL ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOS INSUMOS Y PAGO DEL ANALISIS:**

Para los insumos médicos que se encuentren detallados en el **Anexo 8 de las Bases de Licitación "TARIFAS DE ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD"**, el contratista deberá efectuar pago de análisis por cada número de lote a entregar, de acuerdo a tarifas establecidas en el documento. El pago se debe efectuar con Cheque Certificado, emitido a favor de la Dirección General de Tesorería en el Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud. Según detalle descrito en el cuadro de las Bases de Licitación, Numeral 3.3 **Anexo 8 de "TARIFAS DE ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD"**. Aclarando que: Si el monto total del renglón no sobrepasa los 10 salarios mínimos urbano, no debe cancelar el lote a entregar, pero si debe presentar muestras. Se debe tomar en cuenta el Acuerdo N°887, Literal 2b. El Hospital, a través del Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud, constatará la calidad de los insumos médicos recibidos en el almacén del Hospital. Dicha calidad será garantizada por la contratista desde que ingresa el producto al Hospital hasta su consumo. **PROCESO DE TOMA DE MUESTRAS PARA ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD:**

La Contratista se obliga a entregar muestra al Almacén del Hospital por cada lote de producto sujeto de análisis conforme al anexo N°8 de las Bases de Licitación. Asimismo la contratista deberá cancelar el costo o valor del análisis al Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud (Laboratorio Max Block) por cada lote del producto que entregue al almacén del Hospital,

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

también entregará la cantidad de muestras solicitadas según el anexo N°8 de las Bases de Licitación y factura emitida por el Laboratorio de Control de Calidad; a efecto de poder enviar por parte del Hospital las muestras respectivas para que efectúen dichos análisis. Si los lotes a entregar ya poseen análisis de control de calidad previos, bastará entregar el resultado del análisis; por lo que ya no necesitaran entregar muestras ni comprobante de pago de análisis al almacén del Hospital. Si como resultado del análisis practicado por el Laboratorio de Control de Calidad se presentare una **NO CONFORMIDAD**; el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL se reserva el derecho de solicitar mayor cantidad de muestras a la contratista, quien estará obligado a proporcionarlas en el plazo que el Laboratorio le establezca. La entrega de muestras por cada lote de producto se efectuará sin costo adicional para el Hospital. El Hospital se reserva el derecho de tomar una muestra al azar del lote entregado para enviarlo al laboratorio de control de calidad del Ministerio de Salud. **REQUISITOS DE CONTROL DE CALIDAD: La rotulación del empaque primario y secundario deberá comprender lo que se detalla a Continuación:** a. Nombre genérico del producto b. Nombre comercial del producto c. Presentación d. Cantidad del producto en el envase e. Número de lote f. Fecha de fabricación g. Fecha de expiración h. Nombre del fabricante i. Número de registro en el Consejo Superior de Salud. j. Indicaciones de uso k. Otras indicaciones del fabricante l. Condiciones de manejo y almacenamiento m. Plasmar la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, PROHIBIDA SU VENTA". n. Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legible (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo). **NOTA: TODA INFORMACIÓN DEBE SER GRABADA O IMPRESA DIRECTAMENTE EN EL EMPAQUE PRIMARIO (NO SE PERMITIRÁN VIÑETAS ADHESIVAS).** Las características de los empaques primario, secundario y colectivo, deberán Comprender lo que se pide a continuación: **EMPAQUE PRIMARIO:** Debe ser inerte y proteger los productos de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además debe estar bien cerrado y

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). EMPAQUE SECUNDARIO: El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina). EMPAQUE COLECTIVO: Debe ser de material resistente que permita el estibamiento normal en bodega, sus divisiones deberán ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo. Además deberá ser identificado con número de licitación. - Nombre Genérico - Nombre del fabricante (marca) - Códigos (MINSAL y ONU) - Descripción (según Contrato) – Lote – Vencimiento - Numero de renglón - Numero de contrato - Cantidad que Contiene el empaque colectivo - Unidad de Medida - Presentación por empaque (Caja, ciento, Docena, Galón etc.).

**NORMAS PARA LA CONTRATACION DE INSUMOS MÉDICOS:** La Contratista se compromete a reponer en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30) CALENDARIO MÁXIMO**, aquellos productos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, caso contrario se hará efectiva dicha Garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte del administrador de contrato del Hospital. El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, hará todos los análisis que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Hospital así lo demanden. En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado de la contratista. El costo de todos los análisis practicados será cubierto por la Contratista, aún en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis (**Anexo N° 8**). Si el análisis que realice el Laboratorio de Control de Calidad, establece que un producto contratado no cumple con lo requerido por el Hospital, la contratista previa notificación escrita, estará obligado a cambiarlo, entregando un producto que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30) calendario**, contados a partir de dicha notificación, debiendo informar por escrito al Administrador de Contrato del

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

Hospital que ha superado la observación, para realizar un nuevo muestreo; ante un segundo rechazo de control de calidad, EL HOSPITAL procederá a caducar el contrato, aplicando la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El titular del Hospital se reserva el derecho de informar sobre los rechazos del laboratorio de control de calidad, a las instituciones gubernamentales y a las entidades oficiales autónomas que adquieren este tipo de insumos médicos. Si al momento de la entrega en el almacén se presentare un rechazo por aspectos físicos, la Contratista deberá retirarlo inmediatamente y el Jefe del Almacén en coordinación con el Administrador de Contrato notificará a la contratista la causa del rechazo, será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. Una vez recibidos los productos en el Almacén y se presentara un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, la Jefe del Almacén en coordinación con el Administrador del Contrato notificará a la Contratista para que proceda a retirar los productos rechazados en un plazo no mayor de **TRES DIAS (3) CALENDARIO** contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del producto que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. Para todos los casos antes mencionados, si la Contratista no sustituye los productos rechazados o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón respectivo, haciéndose efectivas las Garantías respectivas. Los productos inflamables, explosivos, corrosivos, venenosos y otros de manejo delicado, deben presentar una etiqueta especial indicando la naturaleza y peligrosidad del producto que contiene el envase, de acuerdo a las regulaciones internacionales. En caso de productos perecederos o inestables debe especificarse en el envase individualmente, el lote y la fecha de expiración en forma legible, de la misma manera debe de señalarse el nombre del fabricante.

**CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO:** De requerir condiciones especiales para su

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

almacenamiento, estas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Una vez contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones. **VENCIMIENTO:** El vencimiento del producto no debe ser menor de **DOS AÑOS** contados a partir de la fecha de recepción en el Almacén del Hospital. Para los insumos cuya vida útil, de acuerdo a los estándares de producción establecidos, es menor al tiempo estipulado, deberán adjuntar los documentos que certifiquen cual es el período de vida útil del producto, desde su fecha de fabricación especificando claramente cuál será el tiempo o periodo de vencimiento a la fecha en que será entregado en el almacén del Hospital. En ningún caso se aceptará un vencimiento menor al **NOVENTA POR CIENTO (90%) de los DOS AÑOS (2)** por cada entrega. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en las Cláusulas Primera y Quinta del Presente contrato; **b)** La contratista suministrará los bienes, tal como lo ofertó en su cuadro de oferta básico, detallado en las Bases de la Licitación Pública N°05/2020 y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** los bienes entregados deberán estar en perfecto estado, caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de Licitación Pública N°05/2020 y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** La contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**; **f)** La contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

por parte del HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR, Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** El insumo de los renglones contratados, deberán ser entregados con su respectiva factura duplicado cliente y **siete (7)** copias en el almacén del Hospital, previa cita vía telefónica con dos días de anticipación al número 2206-6227 con la Sra. Claudia Cabeza 7:30 a.m. a 3:30 p.m. El proveedor al programar su cita deberá informarle al administrador del contrato. Los administradores de contrato verificarán el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en el acta de recepción respectiva. Las facturas deberán enviarse previamente a la entrega del suministro de los insumos médicos a los siguientes correos electrónicos: **yrivera@hnm.gob.sv** y **mjdamaya@hnm.gob.sv** para su revisión. Cuando el contrato no esté legalizado y la Resolución de Adjudicación este en firme y para el HOSPITAL sea necesario el suministro, el adjudicatario deberá estar en la disposición de **proporcionar el suministro de manera anticipada INMEDIATAMENTE** después que el HOSPITAL a través de la UACI lo solicite por escrito. La fecha de recepción o entrega del suministro en el almacén del Hospital será detallado en la nota de remisión correspondiente, la cual deberá ser firmada y sellada por el Guardalmacén; Posteriormente el adjudicatario deberá presentar la correspondiente factura adjuntando la nota de remisión del suministro entregado. Los administradores de contrato verificarán que el suministro cumpla con las especificaciones técnicas contratadas. A continuación se detalla el cuadro general de entregas de los renglones contratados:

REGLON	CODIGO SINAB	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	6 DIAS HABILES	30 DIAS	60 DIAS	90 DIAS	120 DIAS
3	10101020	Agujas punción epidural No. 18, de 3 1/2" pared delgada tipo Touhi, desc. EIE	C/U	310		310			
4	10102010	Equipo de anestesia epidural, catéter (19G x 35") con aguja (18 x 3 1/4-3 1/2) con jeringa siliconada 10 ml y filtro, EIE, descartable.	C/U	240	125		115		
31	10600170	Equipo de transferencia p/mezcladora automatizada de alimentación parenteral, EIE,	C/U	250	125			125	

**Contrato N°37/2020**  
Licitación Pública N°05/2020  
Resolución de Adjudicación N°06/2020  
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

		desc. (compatible con renglón 59) Con un equipo en comodato.							
32	10600231	Filtro p/preparación de soluciones citostáticas, EIE, descartable	C/U	500			500		
49	10601160	Aguja punción Lumbar 25 x 4 1/2", EIE, desc.	C/U	100	100				
50	10601165	Aguja punción Lumbar 26 x 3 1/2", EIE, desc.	C/U	2,000			2000		
59	10603005	Bolsa plástica de etilenvinilacetato (EVA) para alimentación parenteral, 500 ml, EIE. Desc.(compatible con renglón 31)	C/U	2,500	1400			1100	
67	10605267	Catéter p/acceso venoso central 18G, 3 vías, radiopaco (30-32) cm aguja de punción, dilatador venoso, guía metálica, EIE, desc.	C/U	120	120				
72	10605590	Catéter para drenaje pleural 8Fr. Con guía metálica EIE. Descartable.	C/U	60	60				
73	10605640	Catéter uretral doble J No. 6 EIE desc.	C/U	50	50				
99	10702140	Cuerda de Alginato de Calcio y Sodio, 2 gramos. EIE	C/U	80	80				
150	12200300	Válvula de Sistema cerrado c/sello de silicona, presión positiva, flujo máximo de 250 ml/min	C/U	1,000			1000		

**CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V. (Mediana Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de Norte América, en un plazo de SESENTA DIAS POSTERIORES a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de las garantías correspondientes; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL, con la

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar DOS DIAS HÁBILES antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "Dra. María Isabel Rodríguez" y deberán expresar lo siguiente: **Licitación Pública N°05/2020. Resolución de Adjudicación N°06/2020. Contrato N°37/2020. Fondo: General. Descripción del Suministro. Precio Unitario según Contrato. Precio Total. N° Compromiso Presupuestario. Retención del 1% IVA RETENCION:** En virtud de que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidad iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162, del Código Tributario. El contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en los procesos de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA. **CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2020-3203-0201-21-1-54107, 54113, 54199; 2020-3203-0203-21-1-54107, 54113.** Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El Hospital pagara la Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria (PEP) del presente año. **CLAUSULA DECIMA:**

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

**GARANTIAS. GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO:** A) El Contratista deberá rendir a satisfacción del Hospital Garantía de **CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por **TRECE MIL SETECIENTOS QUINCE DOLARES CON SESENTA CENTAVOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$13,715.60)** equivalente al (20%) del monto total contratado, la cual deberá presentar dentro de los **DIEZ (10) DÍASHABILES siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada del contrato** y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato. La Garantía de Cumplimiento de Contrato será emitida en Dólares de los Estados Unidos de Norte América, y se aceptará únicamente: **Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Sociedad Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador.** En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva dicha Garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. b) Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las presentes Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. c) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. **B) GARANTIA DE BUENA CALIDAD DEL PRODUCTO:** El Contratista garantizará la buena calidad de los productos entregados, para lo cual presentará Garantía de **Buena Calidad** por **SEIS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y SIETE DOLARES CON OCHENTA CENTAVOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$6,857.80)** equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto final del contrato, la cual deberá presentar en la UACI del Hospital dentro de los **DIEZ (10) DIAS CALENDARIO** siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia del contrato y estará vigente durante el plazo de **DOS AÑOS** contados a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro objeto de esta licitación. Esta Garantía se hará efectiva en los siguientes casos: a) Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad de lo suministrado. b) Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

de lo suministrado. La Garantía de Buena Calidad será emitida en Dólares de los Estados Unidos de Norte América, y se aceptará únicamente: **Garantía Bancaria, emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Sociedad Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador.** LAS GARANTÍAS DEBERÁN EXTENDERSE A FAVOR DEL **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE SALUD A NOMBRE DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER" Dra. María Isabel Rodríguez"**, EN ORIGINAL Y **CUATRO** COPIAS Y DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA UACI DEL HOSPITAL; PARA SU POSTERIOR REVISIÓN POR PARTE DE LA UNIDAD JURÍDICA. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** El Hospital delega la función de administrar el presente Contrato en: DR. JORGE EFRAIN PORTILLO GARAY-JEFE DE ANESTESIOLOGIA- RENGLONES 3, 4, 49, 50, 67; LIC. CARLOS VIGIL MEJIA-PROFESIONAL EN QUIMICA Y FARMACIA-RENGLON 31, 59; DRA. AIDA ELIZABETH ABREGO DE SOLIS-JEFE DE UNIDAD DE ONCOLOGIA RENGLON-32, 72; DRA. CARMEN ILIANA TORRES DE GODINEZ-JEFE DE DEPARTAMENTO QUIRURGICO-RENGLON 73; DRA MARTHA LUZ AVELAR MONGE-JEFE DEL SERVICIO DE INFECTOLOGIA-RENGLON 99; DRA. LISSETTE MARQUEZ OCHOA-MEDICO ESPECIALISTA-RENGLON 150; quienes deberán cumplir o dar cumplimiento al art. 82 Bis de la **LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (LACAP), REGLAMENTO DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (RELACAP) Y MANUAL DE PROCEDIMIENTOS PARA EL CICLO DE GESTION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LAS INSTITUCIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.** **Responsabilidades de las Administradoras de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** El Hospital, tendrá como plazo para reclamos por vicios ocultos o redhibitorio, mala calidad del producto, objeto del Contrato, desde la entrega del anticipo o la distribución del Contrato hasta el vencimiento de la garantía de buena calidad, si el Hospital no hiciere reclamos, finalizado ese período se entenderá extinguida toda responsabilidad por parte del contratista, salvo disposición legal expresa en contrario. Previo a la ejecución de las garantías, el Administrador de Contrato hará los reclamos pertinentes al

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

contratista, debiendo dejar documentado los mismos en el expediente respectivo, y estableciendo dentro de dicho reclamo o queja un plazo máximo de cumplimiento para reponer los reclamos o los daños causados a satisfacción del Hospital, dicho plazo se estipulara conforme lo establecido en las **NORMAS PARA LA ADQUISICIÓN DE INSUMOS MÉDICOS**, regulado en la CLAUSULA QUINTA, de este contrato; plazo que se computara a partir la fecha de la notificación al contratista de los reclamos de los vicios o de los daños causados; sin perjuicio de lo anterior el Administrador podrá conceder un plazo mayor, para la reposición de lo reclamado cuando se trate de reclamos que por la naturaleza del incumplimiento no puedan ser reparados en dicho plazo, en cuyo caso se fijara un plazo prudencial, para su reposición. Si LA CONTRATISTA no repara los daños o repone lo reclamado, se tendrá por incumplido el Contrato, se procederá a caducar el renglón respectivo del contrato, haciéndose efectivas las garantías, sin responsabilidad para el Hospital, según art. 122 de la LACAP. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato por parte del CONTRATISTA, se aplicarán las multas establecidas en el artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Las que serán tramitadas conforme a lo establece el Art. 160 de la LACP. EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente Contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. EL CONTRATISTA autoriza al hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El hospital podrá hacerla efectiva a través de la Garantía de Cumplimiento de Contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGA DE PLAZO DE ENTREGA.** Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. La solicitud de prórroga antes

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

mencionada deberá ser presentada por EL CONTRATISTA dentro de la vigencia del plazo contractual. EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al hospital dentro de los CINCO DÍAS HÁBILES siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una acta modificativa del contrato autorizada por el titular del HOSPITAL que aceptará EL CONTRATISTA y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de EL CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrante. Las prórrogas deberán cumplir a demás lo que establecen los Art. 86 de la LACAP y 76 RELACAP.

**CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DEL CONTRATO** El Hospital podrá acordar por una sola vez la prórroga del o los contratos de conformidad al artículo **83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP)**, por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista.

**CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo sin la autorización legal del TITULAR del hospital y deberá formalizarse a través de Resoluciones Modificativas que amerite el caso, las cuales serán suscritas por el Titular del hospital y el Contratista. No se podrán modificar los contratos si se encuentra en alguna de las prohibiciones establecidas en el art. 83-B LACAP.

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION.** Queda expresamente prohibido la contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato,

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato.

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: INTERPRETACION DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo 84 incisos 1° y 2° de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, la institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. EL CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Titular del hospital. **CLAUSULA DECIMA**

**NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA:**

**CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato, conforme al proceso establecido en el Artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. En estos casos EL HOSPITAL hará efectiva las Garantía que tuviere en su poder. Además de las causas anteriores El Hospital podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquier de las situaciones siguientes: a) La mora injustificada de

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

la CONTRATISTA en el cumplimiento de los plazos de ejecución del Servicio o de las condiciones pactadas para el mismo; b) Cuando la CONTRATISTA entregue el suministro de servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en el contrato; c) Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento en el plazo del mismo. d) Cuando la CONTRATISTA no reponga los servicios reclamados por la Institución, según la Cláusula de reclamos. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V Literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo a la CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA: JURISDICCION.** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. La contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir Garantías y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados,

**Contrato N°37/2020**  
Licitación Pública N°05/2020  
Resolución de Adjudicación N°06/2020  
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA CUARTA: NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El Hospital en **Calle Francisco Menéndez y 25 AV. Sur, Barrio Santa Anita, San Salvador y El Contratista**

. Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los once días del mes de febrero del año dos mil veinte.



DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA  
DIRECTOR  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"



LICDA. EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE  
APODERADA ESPECIAL  
BBMCAC, S.A. DE C.V.



B. BRAUN MEDICAL  
CENTRAL AMERICA & CARIBE  
S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las once horas del día once del mes de febrero del año dos mil veinte.- Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES**, comparecen los señores, **RENE MAURICIO AREVALO MATA**,



; que en lo sucesivo del presente instrumento se denomina "**EL HOSPITAL**", actuando en nombre y representación en su calidad de Director y Titular del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de

**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

Salud con Número de Identificación Tributaria Cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, existencia y personería que doy fe de ser legítima y suficiente por tener a la vista : **a) Nombramiento en Propiedad, según Acuerdo número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO**, en el cual El Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, y de conformidad con el Decreto Legislativo Numero DOSCIENTOS DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial Numero DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo Numero CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, con fundamento en el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve, en la cual se **ACORDO**: Nombrar al compareciente en propiedad a partir del **uno de septiembre de dos mil diecinueve**, en el cargo de **Director Médico Hospital Especializado en el Hospital Nacional de la Mujer "Doctora María Isabel Rodríguez"**, firmado por la señora Ministra de Salud. Doctora Ana Del Carmen Orellana Bendek, con Fundamento en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, publicado en el Diario Oficial Número Cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, el día seis de marzo del dos mil diecisiete, en el que expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el Director y está facultado para representar judicial y extrajudicialmente al Hospital; **b) Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP)**, en la cual se establece que la máxima autoridad de una Institución son los Directores, de Instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal, asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultado para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente y por otra parte **EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE**,

; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré el **"CONTRATISTA"**; actuando en su calidad de



**Contrato N°37/2020**

Licitación Pública N°05/2020

Resolución de Adjudicación N°06/2020

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

APODERADA ESPECIAL de la Sociedad "**B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse **B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V. y/o BBMCAC, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria **cero seis uno cuatro–uno seis cero nueve ocho siete- cero cero dos–siete**, existencia y personería que doy fe de ser legítima y suficiente por tener a la vista:

**a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, que recoge la totalidad de los estatutos de la Sociedad, otorgada a las once horas y treinta minutos del día quince de mayo de dos mil catorce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita al número CIENTO SEIS del Libro TRES MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO del Registro de Sociedades, que lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son expresados, que su plazo es por tiempo indefinido, que dentro de su finalidad social se encuentra comprendido el otorgamiento de actos como el presente, que la representación legal y extrajudicial, así como el uso de la firma social corresponde al Director Presidente y/o Director Secretario quienes pueden actuar en forma conjunta o separada y celebrar toda clase de actos o contratos comprendidos en el giro ordinario de los negocios de la Sociedad; **b)** Certificación de Credencial de Elección de Junta de Accionistas de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General de Accionistas de la Sociedad, el día nueve de julio de dos mil diecinueve, de la que consta que en Junta General de Accionistas, se eligió nueva Junta directiva, para un periodo de cinco años, contados a partir de esa fecha, en la misma consta que fue elegido como Director Presidente el señor Jesús Donato–Mazarrón y como Director Vicepresidente el Señor Martín Helmut Wenderoth, y como Director Secretario a la señora Evelyn Patricia Amaya de Duque, la cual se encuentra vigente e inscrita al número VEINTISIETE del libro CUATRO MIL NOVENTA Y DOS, del Registro de Sociedades Registro de Comercio; y en los caracteres en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por

**Contrato N°37/2020**  
Licitación Pública N°05/2020  
Resolución de Adjudicación N°06/2020  
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ",  
NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO 2020".  
FONDO GENERAL

medio del cual los comparecientes han celebrado el **CONTRATO NUMERO TREINTA Y SIETE PLECA DOS MIL VEINTE**, que ampara el "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", NECESIDAD PARCIAL PARA EL AÑO DOS MIL VEINTE". derivado de la Licitación Pública Número **CINCO/DOS MIL VEINTE**, y que dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de **SESENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS SETENTA Y OCHO DOLARES, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA** , además contiene otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.-Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que la Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario DOY FE que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTENTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de **tres** hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.-**



DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA  
DIRECTOR  
HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"



LICDA. EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE  
APODERADA ESPECIAL  
BBMCAC, S.A. DE C.V.



**B. BRAUN MEDICAL  
CENTRAL AMERICA & CARIBE  
S.A. DE C.V.**